

Договор на обслуживание основного платежного счета, выдачи платежной карты и на предоставление услуг электронного банкинга и услуг телефонного банкинга для физических лиц № _____, далее – «Договор»

от :

заключен при посредничестве почтового управления (окружной номер ПУ) АО «Poczta Polska» с местонахождением в Варшаве ул. Родзины Хишпаньских, 8, 00-940, Варшава, внесенного в Государственный судебный реестр Реестра предпринимателей в Районном суде для г. ст. Варшавы XIII Хозяйственный отдел Государственного судебного реестра, под номером КРС 0000334972, уставной капитал 774 140 000 польских злотых, полностью оплачен, номер ИНН 525-000-73-13

заключенный через..... (введите название PPD и региональный номер) АО «Poczta Polska Dystrybucja» с местонахождением в Варшаве, ул. Родзины Хишпаньских, 8, 02-685, Варшава, внесенного в Государственный судебный реестр Реестра предпринимателей в Районном суде для г. ст. Варшавы XIII Хозяйственный отдел Государственного судебного реестра, под номером КРС 0000018639, уставной капитал 10 870 000,00 польских злотых, полностью оплачен, ИНН 526-24-90-114

между:

Акционерное Общество «Банк «Pocztowy» с местонахождением в Быдгоще ул. Ягеллонская, 17, 85-959, Быдгощ,..... (название отделения Банка, адрес) внесенное в Реестр предпринимателей в Районном суде в Быдгоще XIII Хозяйственный отдел Государственного судебного реестра, под номером КРС 0000010821, уставной капитал 128 278 080 злотых, полностью оплачен, номер ИНН 554-03-14-271 действует на основании решения номер 18 Председателя НБП от 5 апреля 1990 г., под

надзором Комиссии по финансовому надзору, код SWIFT: POCZPLP4, электронный адрес: informacja@pocztowy.pl, в лице:

далее именуется «Банк», и

	I ВЛАДЕЛЕЦ	II ВЛАДЕЛЕЦ / ЗАКОННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ
Персональные данные		
Фамилия		
Имена		
Девичья фамилия матери		
Имя матери		
Отчество		
Тип документа, удостоверяющего личность, серия и номер (DO – внутренний паспорт, PP – польский паспорт, PZ – загранпаспорт, INNE – указать тип)		
Страна выдачи документа, удостоверяющего личность		
Персональный номер ПЕСЕЛЬ (или дата рождения при отсутствии номера ПЕСЕЛЬ)		
Дата выдачи документа, удостоверяющего личность	ДД.ММ.ГГГГ	ДД.ММ.ГГГГ
Срок действия документа, удостоверяющего личность	ДД.ММ.ГГГГ или: ☐ действительный ☐ бессрочно	ДД.ММ.ГГГГ или: ☐ действительный ☐ бессрочно
Место рождения (страна/город)		
Гражданство		
Адрес Владелец заявляет, что данные, содержащиеся в Договоре, включая адрес проживания, достоверны и соответствуют фактическому состоянию.		
Улица, номер дома/квартиры		
Код, город/страна		
Контактные данные		
Стационарный телефон		
Мобильный телефон		
Электронная почта		
Адрес для корреспонденции (адрес, на который будет направлена корреспонденция относительно продуктов и услуг по настоящему Договору; если не указан другой адрес, то по умолчанию для переписки используется адрес Владельца)		
Номер улицы и дома/квартиры		
Код и город/страна		
в дальнейшем именуется «Владелец», где Банк и Владелец в дальнейшем совместно именуются «Стороны» в объеме продуктов и услуг, указанных в настоящем Договоре или /и на отдельном подтверждении, прилагаемом к настоящему Договору:		
Основной почтовый счет номер _____ непроцентирован. Валюта счета: злотый		
Я/мы подаю заявку на получение платежной карты к указанному выше счету для:	I Владелец ☐ ДА – Mastercard ☐ НЕТ	II Владелец ☐ ДА – Mastercard ☐ НЕТ
Абонемент для банкоматов к платежной карте	☐ ДА ☐ НЕТ	☐ ДА ☐ НЕТ
Предоставление услуг (отметьте услугу, которая станет доступной)	I ВЛАДЕЛЕЦ	II ВЛАДЕЛЕЦ / ЗАКОННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ
Активируете ли вы услугу электронного банкинга/услугу телефонного банкинга?	☐ электронный банкинг ☐ телефонный банкинг	☐ электронный банкинг ☐ телефонный банкинг

Способ передачи пароля для первого входа (если СМС – на номер мобильного телефона в контактных данных, если «на бумаге» – на адрес для переписки)	☒ SMS	☒ SMS
Метод авторизации в электронном банке (если смс-коды – отправляются на мобильный телефон в контактных данных)	☒ SMS-код	☒ SMS-код
Ограничение сумм платежные операции, заказанные через электронный банки (выберите «БЕЗ ЛИМИТА» или заполните ежедневные и одноразовые лимиты; введите суммы в целых злотых, одноразовый лимит не может превышать дневной лимит)	☒ без лимита ☒ сумма дневного лимита: PLN ☒ единовременная сумма лимита: PLN	☒ без лимита ☒ сумма дневного лимита: PLN ☒ единовременная сумма лимита: PLN
Идентификационный номер клиента (НИК)		
Нужно ли подключать услугу SMS-сообщения. Сервис SMS – пакет из 3 бесплатных SMS	ДА / НЕТ	ДА / НЕТ
Баланс в ПУ	☒ ДА ☒ НЕТ	
Ежемесячные выписки	<i>Пожалуйста, выберите одну из двух основных форм доставки/ предоставления выписок:</i>	
	☒ предоставляются по электронному адресу..... ☒ предоставляются в отделениях Банка в бумажном виде	
Дополнительная форма предоставления ежемесячной выписки	☒ доставляется в бумажном виде по адресу для корреспонденции (взимается оплата согласно Тарифу)	
Способ предоставления сопоставления оплат	☒ адрес электронной почты..... ☒ адрес для корреспонденции	

как изложено ниже:

Общие положения Договора**§1**

- По настоящему Договору Банк может по требованию Владельца с соблюдением положений абз. 7 предоставлять ему следующие продукты и услуги, указанные ниже:
 - Обслуживание Основного платежного счета, подробно определенного в «Регламенте открытия и обслуживания счетов физических лиц в АО «Банк «Pocztowy», далее именуется «Регламентом счетов»,
 - выдачи платежной карты, на принципах, определенных в «Регламенте выдачи и использования платежных карт к счету для физических лиц в АО «Банк «Pocztowy», далее именуется «Регламентом карт»,
 - услуги электронного банкинга и услуги телефонного банкинга на принципах, определенных в «Условиях предоставления АО «Банк «Pocztowy» услуги электронного банкинга и услуги телефонного банкинга», далее именуется «Условиями»,
- Банк обязуется обслуживать и открывать доступ к услугам на принципах, определенных в Регламенте счетов, Регламенте карт и Условиях, далее вместе именуются «Регламентами», которые вместе с выпиской из «Тарифа оплат и банковских комиссий, взимаемых АО «Банк «Pocztowy», для розничных Клиентов», далее именуется «Тарифом» и документом, касающимся оплат, являются неотъемлемыми частями настоящего Договора и вместе с ним составляют Генеральный договор в понимании закона «О платежных услугах».
- Регламенты, о которых идет речь в абз. 2 данной части становятся неотъемлемой частью Договора в момент предоставления доступа Банком к данной услуге или продукту по заявлению Владельца и после предварительного ознакомления Владельца с их содержанием.
- В целях реализации положений настоящего Договора, а также взаимной связи, Банк предоставляет Владельцу средства дистанционной связи на условиях, изложенных в Регламенте.
- Принципы авторизации распоряжения, идентификации владельца и предоставление доступа и обслуживания продуктов и услуг в рамках настоящего Договора определяются Регламентом, соответствующим данному продукту или услуге.
- Услуга ведения основного платежного счета включает возможность выполнения платежных операций, указанных в § 10, с учетом § 11, а правила их осуществления определены Регламентом счетов.
- Владелец обязуется хранить в тайне от третьих лиц предоставленный НИК и индивидуальные учетные данные, включая пароль, и несет ответственность за какие-либо последствия, которые могут возникнуть вследствие невыполнения этого обязательства.
Подробный объем ответственности Владельца указан в Регламенте счетов.

§2

- Договор заключен на неопределенный срок.
- Об изменениях к настоящему Договору Банк информирует Владельца счета/представителя не позднее 2 месяцев до предлагаемой даты их введения исключительно в письменной форме с учетом § 7 и § 12.
- Если Владелец счета /Представитель не возражает против предложенных изменений к предложенной дате их вступления в силу, это равносильно согласию на их применение. Любое возражение против предложенных изменений приведет к окончанию срока действия Договора в день, предшествующий дате вступления в силу предложенных изменений, без взимания каких-либо сборов за этот счет. Владелец счета /представитель имеет право расторгнуть Договор до вступления в силу предложенных изменений без взыскания каких-либо комиссий, начиная с даты информирования владельца счета /представителя о предложенных изменениях, но не позднее с даты, когда поправки будут применены.

4. Владелец /представитель может отказаться от Договора без объяснения причин в течение 14 дней с момента его заключения с учетом положений абз. 5, путем представления соответствующего письменного заявления по образцу, прилагаемому к Договору. Вышеуказанное не влияет на права Владельца/представителя на отказ от Договора, заключенного с нарушением положений ст. 26 п. 1-3 или 4 Закона о платежных услугах от 19 августа 2011 года (единый текст Вестник законов от 2021 года, ст. 1907 с изменениями) в любое время, но не позднее 30 дней со дня получения сведений, указанных в ст. 27 Закона о платежных услугах в порядке, указанном в ст. 26 п. 1 настоящего Закона..
5. Владелец/представитель, заключивший Договор дистанционно, может отказаться от него без объяснения причин путем подачи письменного заявления в течение 14 дней с даты заключения Договора или со дня подтверждения информации, указанной в ст. 39 п. 3 Закона о правах потребителей от 30 мая 2014 г. (т.е. Вестник законов 2020 г., ст. 287 с изменениями), если это позже. Срок считается соблюденным, если заявление было направлено до окончания этого срока. Владелец/представитель не несет расходов, связанных с отзывом, за исключением уплаты комиссий за фактически выполненную услугу в случае, если оказание услуг начато с согласия Владельца/представителя ранее установленных сроков, указанных в настоящем разделе, а Владельца/представителя уведомлено о размере сборов, которые он обязан уплатить в таком случае согласно Тарифу. В случае невыполнения Банком обязательств, предусмотренных ст. 39 п. 1-3 Закона о правах потребителей, Владелец/представитель имеет право отказаться от Договора в любое время без необходимости нести расходы по Банку.
6. Владелец может расторгнуть Договор в любое время, предупреждение о расторжении договора подается исключительно в письменной форме за один месяц.
7. Банк может расторгнуть Договор в порядке и на условиях, определенных Регламентом счетов с соблюдением положений § 11 абз. 1, п. 5) Договора и части, касающейся платежной карты, в порядке и на условиях, определенных Регламентом карт.
8. Банк выполнил информационные обязательства по Владельцу путем сбора его персональных данных в связи с принятием заявки на открытие основного платежного счета. Информация о защите персональных данных также доступна владельцу в Регламенте счетов.
9. Банк оставляет за собой право отказаться от заключения нового Договора или немедленно расторгнуть Договор, если невозможно применить меры финансового обеспечения в соответствии с Законом от 1 марта 2018 г. о противодействии отмыванию денег и финансированию терроризма (единый текст Вестник Законов от 2022 года, ст. 593 с изменениями).

§3

Банк оставляет за собой право передать причитающуюся сумму с целью его взыскания постороннему лицу, осуществляющему деятельность по взысканию долгов от имени и в пользу Банка.

§4

1. Владелец, имеющий претензии относительно услуг, предоставляемых Банком, может подать жалобу. Заключая настоящий Договор, Владелец соглашается, что ответ на жалобу о предоставленных Банком платежных услугах, предоставляется Банком в бумажной форме или с помощью другого твердого носителя с условием, что Банк ответит на жалобу по электронной почте только по требованию лица, подающего жалобу. Подробный порядок рассмотрения жалоб и рекламаций определен в Регламенте.
2. Владелец, исчерпав процедуру рассмотрения жалоб в Банке, имеет право подать письменное заявление о разрешении спора по поводу денежных требований, стоимость которых не превышает 12 000 злотых, и вследствие невыполнения или ненадлежащего выполнения со стороны Банка Договора непосредственно к Банковскому арбитру по делам потребителей, действующему при Ассоциации польских банков ул. Кручковского, 8, 00-380, Варшава. Порядок рассмотрения дела банковским арбитром, включая правила разрешения спора, регулируется Правилами банковского потребительского арбитража, доступными на сайте Польской банковской ассоциации (www.zbp.pl).
3. Исчерпав процедуру обжалования в Банке, Владелец вправе направить дело к Финансовому представителю по почте по адресу: Ал. Ерозолимские, 87, 02-001, Варшава или по телефонам 22 333 73 26, 22 333 73 27, по факсу 22 333 73 29. Подробную информацию можно получить на сайте www.rf.gov.pl и в Регламенте.
4. Банковский арбитр по делам потребителей, указанный в абз. 2 и Финансовый представитель, указанный в абз. 3, имеют право осуществлять производство по делу о внесудебном разрешении потребительских споров, указанных в Законе от 23 сентября 2016 о внесудебном разрешении потребительских споров (Вестник законов от 2016 года, ст. 1823 с изменениями).
5. Владелец и другое лицо, пользующееся услугами Банка, также имеют право подать жалобу в Польский орган финансового надзора на деятельность Банка, если такая деятельность противоречит закону, в письменном виде по адресу ул. Пенькна, 20, 00-549, Варшава, абонентский ящик 419 или электронными средствами на форме, таким образом, указанный на веб-сайте www.knf.gov.pl.
6. Владелец и другое лицо, пользующееся услугами Банка, также могут обратиться за помощью в сфере жалоб и рекламаций к городскому и поватовому представителю по делам потребителей.
7. Любые споры, вытекающие из настоящего Договора, Стороны передают в суды общей юрисдикции в соответствии с местной юрисдикцией Владельца.

§5

1. Договор составлен в двух идентичных экземплярах, по одному для каждой из Сторон.
2. Договор заключен на польском языке; также на этом языке стороны общаются во время договорных отношений. Законом, применяемым к заключению и выполнению Договора, является польское законодательство.
3. Владелец/представитель может в любое время потребовать, чтобы положения настоящего Договора были доступны в течение срока его действия в бумажной форме или на долговечном носителе, а также с его согласия - по электронной почте.

§ 6

1. Банк сообщает, что в связи с предоставлением услуг, предусмотренных Договором, может возникнуть потенциальный риск:
 - 1) несанкционированных операций по счету,
 - 2) ненадлежащего выполнения услуги из-за ошибок в ИТ-инфраструктуре, используемом Банком для предоставления услуг, на которые распространяется действие Договора, и из-за технической недоступности предоставленной услуги электронного банкинга и услуги телефонного банкинга или их неисправности.
2. Владелец/представитель признает, что на условиях и способом, определенных в § 8 и 12 Договора и в Регламентах, применяемых к отдельным продуктам и услугам, на которые распространяется Договор, может существовать риск изменения суммы процентов, сборов и комиссий, а также введение новых сборов и комиссий после выполнения условий, определенных Договором и Регламентом.
3. Владелец/представитель признает, что имеет право ознакомиться с содержанием заключенного Договора, и для этого он должен представить письменное распоряжение в отделении Банка/почтовом отделении или путем переписки. Распоряжение должно содержать номер ПЕСЕЛЬ и номер Договора, на который подается распоряжение и выбранную форму получения документа (pdf-файл по адресу электронной почты или бумажная форма - по адресу для корреспонденции).
4. В случае возникновения ситуации, указанной в абз. 1, Банк несет ответственность перед Владельцем счета на условиях и в пределах, определенных Регламентами, применяемыми к отдельным продуктам и услугам.

§7

1. Стороны соглашаются, что совокупная информация о платежных операциях, осуществляемых по счету, изменениях в балансе и принадлежит Банку, будет доступна Владелец в выписке из банка.
2. Выписка из банка содержит информацию, подробно указанную в Регламенте счетов или других Регламентах, касающихся данного продукта, указанных в § 1 абз. 2 Договора.
3. Остальные положения, касающиеся выписок из банка, а также периодичности и способа предоставления платежной выписки определяются в соответствующих Регламентах.
4. Банк оставляет за собой право отказать в выполнении авторизованного платежного поручения по причинам и на условиях, указанных в Регламенте, применяемому к данному продукту, к которому относится невыполненное платежное поручение, указанное в § 1 абз. 2 Договора.
5. В соответствии с правилами, указанными в Регламенте, применяемом к данному продукту, Банк информирует Владельца о незавершенных нефинансовых операциях, указанных в Условиях.
6. Принципы аутентификации платежных операций (платежных поручений), отказы в их выполнении Банком и их отмена, а также вся информация об объеме платежных услуг подробно определены в Регламенте счетов.

Положение по ведению платежных счетов

§ 8

Средства, накопленные на основном платежном счете, непроцентированы.

§ 9

1. Если Договор счета заключен несовершеннолетним (от 13 лет) или ограничено дееспособным лицом, законный представитель этого лица заявляет, что оно не возражает против распоряжения средствами на счете. Законный представитель может изменить это заявление в письменной форме.
2. Законный представитель заявляет, что согласен с тем, что несовершеннолетнее/недееспособное лицо заключает настоящий Договор, согласно которому Банк открывает для него платежный счет, Сберегательный счет или депозитный счет. Несовершеннолетнее/частично недееспособное лицо может подать заявку на получение сберегательного счета / депозита на счете в любое время в течение срока действия Договора. Это согласие также распространяется на закрытие указанных счетов несовершеннолетним/недееспособным лицом с условием, если остаток счета превышает лимит, указанный в § 5b абз. 1 Регламента счетов необходимо согласие суда по вопросам опеки и попечительства. Согласие может быть отозвано в любое время. Отзыв согласия означает, что Банк не сможет продолжать вести счет несовершеннолетнего / частично недееспособного лица.
3. Положения Регламента счетов, указанные в § 1, абз. 1, пункт 1) по настоящему Договору:
 - 1) в рамках § 5a, § 5b и § 5c Регламента счетов применяются и остаются в силе,
 - 2) в рамках § 5 абз. 1 Регламента счетов не применяются и не действуют.
 - 3) в рамках § 35 Регламента счетов не применяются и не действуют.
4. Положения Регламента карт, указанные в § 1, абз. 1, пункт 2) по настоящему Договору об ограничениях сумм и операционных различий для несовершеннолетних и ограничено дееспособных лиц, содержащихся в § 10 раздела 1, § 24 п. 1, 3, 4 и 5, § 25 п. 2, § 26 разд. 1 и 3, § 30 п. 2 Регламент карт применяются и остаются в силе.
5. Полностью дееспособный владделец индивидуального счета физического лица может представить распоряжение о внесении вклада в случае смерти. Подробные правила представления инструкций по внесению вклада в случае смерти указаны в Регламенте счетов.
6. Курсы обмена валют, которые используются в Банке, являются справочными курсами валют в понимании Закона о платежных услугах.
7. Наличный расчет и снятие наличных денег в иностранной валюте возможен в отделениях Банка, предоставляющих такие услуги. Список этих отделений Банка доступен на веб-сайте Банка.
8. Согласно правилам, изложенным в Регламенте счетов, Банк имеет право немедленно изменять справочные курсы без предварительного уведомления Владельца. Владделец счета несет риск изменения справочных ставок.
9. Договорные ставки, применяемые для индивидуальных соглашений, каждый раз предоставляются Владельцу перед заключением индивидуально оговоренного соглашения. Владделец несет ответственность за любые несанкционированные платежные операции в размере и на условиях, определенных соответствующими Регламентами.
10. Банк оставляет за собой право заблокировать платежное средство на условиях, определенных Регламентом, указанным в § 1 абз. 1, что подходит для данного платежного инструмента, а при отсутствии таких положений в Регламенте, указанном в § 1 абз. 1 по обоснованным причинам, связанным с безопасностью платежного инструмента, в связи с подозрением в несанкционированном использовании платежного инструмента или умышленном совершении несанкционированной платежной операции или по повышенному риску потери Владельцем кредитоспособности, необходимой для данного платежа инструмента, когда использование платежного средства связано с использованием Владельцем предоставленного ему займа. О блокировке платежного средства Банк уведомит Владельца по форме, определенной для отправки выписки, о блокировке платежного средства до его блокировки, а если это невозможно – сразу после его блокировки. Это не касается случаев, когда предоставление информации о блокировке платежного средства было бы неоправданным из соображений безопасности или запрещено отдельными положениями. Банк разблокирует платежное средство или заменит его новым, если отпадет основание для сохранения блокировки.
11. В Регламентах, указанных в абз. 10 также содержится информация о правилах возврата суммы выполненной платежной операции.

§ 10

1. С помощью основного платежного счета вы можете:
 - 1) сносить наличные деньги на счет,
 - 2) снимать наличные со счета на территории любого государства-члена:
 - a) в банкомате, отделении банка или почтовом отделении в понимании ст. 4 абз. 1 п. 1 Закона о банковской деятельности,
 - b) в отделении иностранного банка в понимании ст. 4 абз. 1 п. 20 Закона о банковской деятельности,
 - c) в кредитном учреждении или филиале кредитной организации в понимании соответственно ст. 4 абз. 1 п. 17 и 18 Закона о банковской деятельности,
 - d) в кооперативной сберегательно-кредитной кассе в понимании Закона от 5 ноября 2009 года о кооперативных сберегательно-кредитных кассах (Вестник законов от 2019 года, ст. 2412 с изменениями) - в части, что отдельными нормативно-правовыми актами им предоставлено право предоставлять платежные услуги,
 - 3) выполнение на территории государств-членов в устройствах, принимающих платежные инструменты, в отделении Банка или у поставщика, указанного в п. 2) п. а) - d) в пределах Банка или другого поставщика следующих платежных операций:
 - a) услуги прямого дебета, включая одноразовые прямые дебетовые,
 - b) с помощью платежной карты или другого подобного платежного средства,
 - c) услуги по кредитным переводам, включая постоянные поручения.
2. Платеж, указанный в абз. 1, п. 2) может иметь место:

- 1) в течение рабочего времени поставщика, если поставщик не предлагает услугу обеспечения выплаты на месте вне рабочего времени этого заведения,
- 2) с помощью платежного терминала, если Владелец выявил желание заключить договор также в рамках услуги, дающей возможность такого снятия средств.
3. Платежные операции, указанные в абз. 1 пункт 3) также могут производиться с помощью электронных средств доступа к счету с учетом положений част. 16 абз. 5 и 6.
4. Снятие наличных, указанное в абз. 1, п. 2) и платежные операции, указанные в абз. 1, п. 3) не касаются возможности их реализации через Государственную кооперативную сберегательно-кредитную кассу (Krajowa Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa).

§ 11

1. Приведенные ниже положения Регламента счетов, указанные в подпункте § 1 абз. 1, п. 1 не применяются к основному платежному счету :
 - 1) в части определения и изменения размера комиссий, взимаемых в связи с ведением основного платежного счета (Положение § 13, абз. 1, п. 1) - 6) и 8 соответственно) и § 13 абз. 2, п. 1) – 4) и 6)),
 - 2) в сфере валютных счетов, в том числе правила определения их процентов и начисления процентов (§ 16 абз. 2, § 17 абз. 3),
 - 3) по кредиту на платежном счете (Регламент счетов § 32),
 - 4) в объеме информации, предоставленной Владельцу в сопоставлении оплат (Регламент счетов § 41, абз. 1, п. 2),
 - 5) о прекращении действия Договора, отличного от настоящего Договора (Регламент счетов § 49, абз. 2, 5 и 6).
2. Для целей настоящего Договора определение «свободных средств», указанное в Регламенте счетов, имеет следующее звучание: «свободные средства – средства на счете, увеличенные за счет платежей на счет, за вычетом снятия со счета, сумм, принятых для выполнения распоряжений, блокирования и обязательства перед Банком. Свободные средства не включают в себя открытые депозиты».

Положение об оплатах и комиссиях

§ 12

1. Размер комиссий, принадлежащих Банку в связи с заключением и выполнением настоящего Договора, указан в Тарифе, указанном в § 1 абз. 2 Договора. Банк взимает оплаты и комиссии в размерах, действующего на день осуществления данной деятельности. Банк имеет право изменять Тариф по причинам, указанным в Регламенте счетов, § 2 абз. 2 и 3 Договора.
2. Если Банк взимает надлежащие комиссионные выплаты на основе суммы платежной операции, получателем которой является Владелец, информация о полной сумме платежной операции и взысканных комиссиях предоставляется для этой конкретной платежной операции способом, определенным для банковских выписок.
3. Вид и размер комиссии за деятельность, связанную с выполнением Договора, определяются Банком с учетом факторов, определенных Регламентом счетов и Тарифом.
4. Независимо от условий смены комиссий, указанных в Правилах счета, Банк оставляет за собой право временно снижать ставки комиссий в рамках акции.
5. Новая ставка действует на дату, указанную в уведомлении, отправленном Владельцу счета, но не позднее чем за 2 месяца до предложенной даты введения в действие.
6. Уведомление, указанное в абз. 5, Банк направляет в порядке, определенном для отправки выписки вместе со следующей выпиской или отдельной корреспонденцией. Кроме того, информация об изменениях комиссий доступна на веб-сайте Банка по адресу www.pocztowy.pl, а также в отделениях Банка и почтовых отделениях.
7. При использовании владельцем средств дистанционной связи, в том числе через электронный банкинг и телефонный банкинг, владелец счета несет расходы на:
 - 1) доступ в интернет,
 - 2) передачу данных,
 - 3) использование телекоммуникационных услуг, по тарифам оператора, услугами которого он пользуется.
8. Банк не взимает комиссию за выполнение:
 - 1) заявки на осуществление перевода на счет в другом отечественном банке в системе SWIFT,
 - 2) заявки на осуществление перевода в SEPA на счет в другом национальном банке.

Услуга электронного банкинга и телефонного банкинга и связь

§ 13

1. На основании настоящего Договора Банк обязуется предоставлять продукты услуги электронного банкинга и услуги телефонного банкинга, подробно указанные в Договоре, Регламенте и Условиях, а также предоставляет возможность использования стандартных устройств, аппаратного и программного обеспечения для доступа к веб-сайтам, получения информации о банковских счетах, по номеру НИК Владельца, и предоставление платежных поручений по средствам, хранящимся на этих счетах.
2. В целях повышения безопасности использования услуги электронного банкинга услуги телефонного банкинга Стороны соглашаются применять лимиты транзакций, ограничивающих сумму и/или количество осуществляемых в рамках этих услуг транзакций на условиях, изложенных в Регламенте и Условиях.
3. Информация о полной функциональности услуги электронного банкинга или услуги телефонного банкинга доступна в Сообщении и на веб-сайте www.pocztowy.pl.
4. Стороны соглашаются, что их взаимные волеизъявления, связанные с выполнением банковской деятельности и заключением договоров об услугах и продуктах, предлагаемых Банком, их выполнением, изменением, прекращением и расторжением могут подаваться в электронной форме, через электронный банкинг или телефонный банкинг на условиях, изложенных в Договоре, Регламенте и Условиях, если Банк предоставил такие функции Владельцу, и если Стороны не договорились о другом. Стороны согласны, что если акт сохраняет письменную форму для конкретного юридического действия, то действие, совершенное в форме, описанной в предыдущем предложении, отвечает требованиям письменной формы.
5. Стороны согласны, что документы, связанные с банковской деятельностью, могут готовиться на носителях данных, отвечающих требованиям, установленным законодательством.
6. При открытии счета через электронный банкинг или услугу телефонного банкинга Банк предоставляет информацию о номере и валюте счета и его процентной ставке непосредственно в услуге, в которой открыт счет.
7. Правила аутентификации инструкций и подтверждения личности Владельца в сервисе электронного банковского или телефонного банкинга изложены в Условиях.

8. Заключая настоящий Договор, Владелец уполномочивает Банк посылать информацию, охватывающую банковскую тайну, на указанный адрес электронной почты или номер мобильного телефона.

§ 14

- Правила аутентификации инструкций и подтверждения личности Владельца в сервисе электронного банкинга или телефонного банкинга изложены в Условиях и Регламенте счетов.
- Согласно ст. 12а Закона о платежных услугах от 19 августа 2011 г. Банк может обмениваться информацией с другими эмитентами платежных инструментов о Владельцах, с которыми договор на выдачу платежного инструмента был расторгнут из-за ненадлежащего выполнения Владельцем.

Положение о платежных картах

§15

- Согласно Договору, на банковский счет, указанный в § 1 абз. 1 Договора, на основании поданного Владельцем заявления, Банк выпускает платежные карты, в дальнейшем – карты, на условиях, определенных Договором, в том числе Регламенте карт, а в объеме, не урегулированном в нем – в Регламенте счетов.
- Договор выдачи карты заключается на определенный срок до последнего дня месяца, указанного на карте как срок действия карты, если Банк не воспользуется своим правом отказать в выдаче карты. В случае отказа Договор по этой карточке считается незаключенным. Условия продления действия Договора в рамках положений, касающихся карты, определены в Регламенте карт.
- В целях повышения безопасности использования карты Стороны соглашаются применять лимиты транзакций, ограничивающих сумму или количество операций, совершенных с данной картой, стоимостью лимитов и на условиях, определенных Регламентом карт.

§16

- Владелец уполномочивает Банк без отдельного поручения списывать со счета, на который была выдана карточка, суммы операций, совершенных по карте, и суммы комиссий к уплате, и обязуется хранить на этом счете имеющийся остаток в сумме, необходимой для расчетов по совершенным операциям, и принадлежащих банку комиссионных сборов с учетом положений абз. 5.
- Банк обязуется производить расчеты по операциям, совершенным с помощью карты, на условиях, определенных Регламентом карт.
- Все операции с картами (в валюте счета, а также в других валютах) рассчитываются Банком в валюте счета, а перерасчет в валюту счета осуществляется с использованием валюты расчета и в порядке, указанном в Регламенте карт.
- Банк предоставляет информацию о справочном курсе, используемом для конвертации сделки, в порядке и на условиях, определенных Регламентом карт.
- Расчет офлайн платежной операции может привести к овердрафту. В таком случае применяются положения Регламента счетов по овердрафту средств на счете.
- Банк предоставляет возможность осуществить платежную операцию с помощью платежной карты без физического использования карты.

§ 17

- Владелец имеет право отказаться от Договора карты в соответствии с § 2 абз. 4 настоящего Договора, а также в течение 14 дней с момента получения первой карты, если операции с этой картой не производились.
- Расторжение Договора по карточке происходит на условиях, описанных в § 2 абз. 5, 6 и 7 настоящего Договора.
- Банк имеет право раскрывать персональные данные Владельца и Пользователя карты другим лицам, сотрудничающим с Банком, в объеме, в котором это необходимо для выполнения этим лицам деятельности, связанной с заключением и выполнением настоящего Договора, другим эмитентам платежных инструментов и соответствующих учреждений с целью предотвращения мошенничества и других правонарушений, связанных с использованием платежного средства, в соответствии со ст. 12а Закона от 19 августа 2011 года о платежных услугах и страховщиках для выполнения договоров страхования.

Заявления Владельца

§ 18

Содержание заявления	I ВЛАДЕЛЕЦ	II ВЛАДЕЛЕЦ / ПРЕДСТАВИТЕЛЬ
Маркетинговые согласия АО «Bank «Pocztowy»		
Я согласен на обработку моих персональных данных Банком с целью маркетинга продуктов или услуг субъектами, которые с ним сотрудничают. <i>Выраженное согласие может быть отозвано в любое время.</i>	ДА / НЕТ	ДА / НЕТ
Я согласен на обработку моих персональных данных Банком с целью прямого маркетинга собственных продуктов или услуг после того, как цель их сбора прекратилась. <i>Выраженное согласие может быть отозвано в любое время.</i>	ДА / НЕТ	ДА / НЕТ
Я соглашаюсь получать коммерческую информацию от Банка в электронном виде, включая электронную почту по моему электронному адресу и SMS - сообщениям. <i>Выраженное согласие может быть отозвано в любое время.</i>	ДА / НЕТ	ДА / НЕТ
Я согласен на использование Банком телекоммуникационного терминального оборудования, включая телефоны и системы автоматического вызова, с целью прямого маркетинга. <i>Выраженное согласие может быть отозвано в любое время.</i>	ДА / НЕТ	ДА / НЕТ
Заявления о предоставлении доступа к информации		
Владелец счета заявляет, что до заключения Договора он/она получил образец Договора, действующий Регламент счетов, Выписка о тарифах и документе в отношении комиссий, а также если услуга электронного банкинга и/или услуга телефонного банкинга были доступны с заключения Договора - Условия, а в случае обращения за картой – Регламент карт, в срок, позволяющий пользователю ознакомиться с их содержанием, которое он принимает.	ДА / НЕТ	ДА / НЕТ
Этим я прошу присылать любую информацию, указанную в Договоре и Регламенте и предлагаемых изменениях в Договор, Положения, Тарифы и Условия, электронной	ДА / НЕТ	ДА / НЕТ

почтой на указанный электронный адрес, если иное не предусмотрено настоящим Договором.			
Я уполномочиваю Банк направлять информацию, на которую распространяется банковская тайна, на указанный номер мобильного телефона или адрес электронной почты в связи с заключенным Договором, в том числе информацию об операциях, совершенных каждым из Совладельцев или Пользователем карты в случае общего счета.		ДА / НЕТ	ДА / НЕТ
Владелец счета заявляет, что до заключения настоящего Договора был проинформирован о возможности подачи в Банк в любое время письменной инструкции по вкладу в случае смерти.			
Я даю согласие на то, чтобы Банк присылал информацию об общей сумме комиссий за конвертацию валют за платежные операции в валютах государств-членов Европейской экономической зоны, отличных от валюты счета, в процентах от маржи по отношению к самому последнему справочному курсу евро, объявленному Европейским центральным банком (т.е. в соответствии со статьей 3а абз. 5 Регламента (ЕС) № 924/2009 Европейского Парламента и Совета от 16 сентября 2009 года о трансграничных платежах в Сообществе и отмены Регламента (ЕС) № 2560/2001), которые реализуются при помощи всех используемых мною карточек Банка «Pocztowy», электронной почтой по указанному мною адресу электронной почты. Это заявление заменяет все остальные подобные заявления, сделанные ранее.		ДА / НЕТ	ДА / НЕТ *НЕ КАСАЕТСЯ
Заявление о возможности снятия наличных в платежном терминале (в том числе cash back)			
Подую заявление о возможности снятия наличных в платежном терминале (Отказываясь давать согласие на возможность снятия наличных денег в платежном терминале, Владелец обязуется не снимать наличные с помощью платежного терминала, а Банк оставляет за собой право отказать в выполнении этой операции)		ДА / НЕТ	ДА / НЕТ
Заявление о проверке Банком информации о наличии платежного счета			
Я заявляю, что я был проинформирован, что Банк проверит через Центральную информацию, которую ведет АО «Государственная расчетная палата (Krajowa Izba Rozliczeniowa)», информацию о том, имею ли я платежный счет в другом банке или Кооперативной сберегательно-кредитной кассе (Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo - Kredytowa) с целью заключения Договора, а также в случае его заключения он будет проводить периодическую проверку платежного счета.		ДА / НЕТ	ДА / НЕТ
Заявление о статусе CRS			
Я заявляю, что:	Название страны	СТРАНА	СТРАНА
Я налоговый резидент в такой стране	Номер ИНН	ИНН / Страна проживания не выдает ИНН	ИНН / Страна проживания не выдает ИНН
Я подтверждаю, что имею действительное свидетельство налоговой резиденции	ДА / НЕТ Дата выдачи сертификата: Срок действия сертификата: Сертификат выдан на неопределенный срок	ДА / НЕТ Дата выдачи сертификата: Срок действия сертификата: Сертификат выдан на неопределенный срок	
Мне известно об уголовной ответственности за дачу заведомо ложных показаний. В случае изменения данных, указанных в декларации, я обязуюсь подать другую декларацию в соответствии с новым фактическим и правовым статусом в течение 30 дней с даты внесения изменений. 1. CRS - (Common Reporting Standard) является единственным стандартом для предоставления информации отдельными странами о клиентах финансовых учреждений, являющихся резидентами другой страны, введен в польскую правовую систему Законом от 9 марта 2017 об обмене налоговой информацией с другими странами. 2. Страна налоговой резиденции – страна, в которой налогом облагаются все доходы, согласно положениям внутреннего законодательства этой страны, через место жительства или иной критерий подобного характера. В Законе от 26 июля 1991 г. о налоге на доходы физических лиц указано, что налогообложение общего дохода в Польше распространяется на физических лиц, имеющих место жительства на территории Польши, т.е. 1) имеют центр жизненных или экономических интересов (центр жизненных интересов) в Польше или 2) находятся на территории Польши более 183 дней в календарном году. Положения внутреннего законодательства других стран могут предусматривать другие условия установления налогового резидентства в этих странах. Налоговое резидентство должно определяться с учетом соответствующих договоров об избежание двойного налогообложения. Если у вас есть сомнения в определении вашего налогового резидентства, вы можете обратиться к налоговому консультанту по вашему выбору. 3. ИНН – это идентификационный номер налогоплательщика или его функциональный эквивалент, при отсутствии такого номера, используемого данным государством для идентификации физического лица в целях налогообложения. Предоставление ИНН в Заявлении CRS обязательно при условии, что такой номер был присвоен Клиенту. Невведение ИНН равносильно декларации, что он не выдан в стране налогового резидентства. 4. АО «Банк «Pocztowy» обязан в соответствии с Законом об обмене налоговой информацией с другими странами подавать главе Национальной налоговой администрации, с целью предоставления компетентному органу государства-участника*, данные о лицах, проживающих в государстве-участнике* в соответствии с налоговым законодательством этого государства-участника*. * государство-участник означает: а) государство-участник, отличное от Республики Польша,			

- b) страна или территория, отличная от Соединенных Штатов Америки, с которой Республика Польша заключила Договор, являющийся основой для автоматического обмена информацией об отчетных счетах,
- c) страна или территория, отличная от Соединенных Штатов Америки, с которой Европейский Союз заключил Договор, составляющий основу для автоматического обмена информацией по отчетным счетам, включенным в список, опубликованный Европейской комиссией.
- Список стран-участниц, указанных в пункте b – c. до 15 октября каждый календарный год объявляет Министр финансов.

Заявление FATCA (The Foreign Account Tax Compliance Act)		
Я подтверждаю, что являюсь налогоплательщиком США	ДА / НЕТ	ДА / НЕТ
Идентификационный номер налогоплательщика США (Tax Identification Number - ИИН) (Если вы ответили ДА, пожалуйста, предоставьте свой идентификационный номер налогоплательщика в США)		
Мне известно об уголовной ответственности за предоставление заведомо ложных сведений. В случае изменения статуса владельца счета, указанного в декларации, он обязуется подать другую декларацию в соответствии с новым фактически-правовым статусом в течение 30 дней с даты возникновения изменений.		
1. Определение налогоплательщика Соединенных Штатов Америки в соответствии со ст. 1 абз. 1 п. ее в связи с п. ff Договора между Правительством Республики Польша и Правительством Соединенных Штатов Америки об улучшении соблюдения международных налоговых обязательств и имплементации законодательства FATCA от 7 октября 2014 г., далее «Договор», следует толковать в соответствии с положений Налогового кодекса Соединенных Штатов Америки (Internal Revenue Code), согласно которому налогоплательщиком Соединенных Штатов Америки является физическое лицо, которое отвечает хотя бы одному из следующих условий: a) имеет американское гражданство, b) получило право постоянного проживания в Соединенных Штатах Америки на любой период в определенном налоговом году (является владельцем так называемой зеленой карты), c) выбрало место жительства в США для целей налогообложения после выполнения условий, предусмотренных нормативно-правовыми актами Соединенных Штатов Америки, d) прошло тест на продолжительность пребывания, т.е. • лицо находилось в Соединенных Штатах Америки по меньшей мере 31 день в течение налогового года и в то же время • количество дней пребывания в Соединенных Штатах Америки в течение текущего и предыдущих 2 календарных лет составляет не менее 183 дней. При определении количества дней пребывания множитель 1 используется для количества дней пребывания в текущем году, 1/3 для дней пребывания в прошлом году и 1/6 для дней пребывания в первом году, рассматриваемого периода. Несмотря на вышеуказанное, налогоплательщиком Соединенных Штатов Америки является также физическое лицо, чьи личные и имущественные связи с Соединенными Штатами Америки крепче, чем с Республикой Польша (так называемый центр личных связей в Соединенных Штатах Америки) в соответствии с Договором между Правительством Республики Польша и Правительством Соединенных Штатов Америки об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от налогообложения по налогам на доходы, подписанного в Вашингтоне 8 октября, 1974 г. (Вестник законов за 1976 г., № 38, ст. 178). 2. Согласно ст. 4 абз. 1 п. а Договора, представление декларации о соответствии определению налогоплательщика Соединенных Штатов Америки - поставив галочку «Я являюсь налогоплательщиком США» налагает на АО «Банк «Pocztowy» обязательства по отчетности в рамках предоставления налоговой администрации Соединенных Штатов Америки (через налоговые органы Республики Польша) с данными по счету и его Владелец, указанным в ст. 2 абз. 2 п. а Договора, указанного в пункте 1 выше, в частности, идентификационных данных Владельца и стоимости его активов. 3. Независимо от представления декларации о невыполнении определения налогоплательщика Соединенных Штатов Америки – поставив галочку в поле «1», АО «Банк «Pocztowy» обязан проверить достоверность декларации. Если есть признаки, сомневаться в достоверности декларации, АО «Банк «Pocztowy» обязано выполнить обязательства по отчетности, указанные в пункте 2 выше. Чтобы проверить достоверность декларации АО «Банк «Pocztowy» может запросить дополнительные документы, необходимые для проверки.		
Заявление РЕР относительно идентификации лица на открытом политическом посту или связанного лица (Заявление РЕР представлена на основании положений Закона от 1 марта 2018 о противодействии отмыванию средств и финансированию терроризма)		
Я подтверждаю, что я РЕР (Politically Exposed Person), член семьи РЕР или лицо, которое, как известно, является близким сотрудником РЕР (как определено в Законе о противодействии отмыванию средств и финансированию терроризма).	ДА / НЕТ	ДА / НЕТ
Содержание декларации	I ВЛАДЕЛЕЦ	II ВЛАДЕЛЕЦ
Я заявляю, что средства/стоимость имущества/активы, которые есть в моем распоряжении в рамках договора или проводимой транзакции, поступают из:	☐ оплаты труда по трудовому договору, ☐ для работы, заказа или другого..... ☐ пенсии по возрасту или инвалидности ☐ предпринимательской деятельности ☐ внештатной профессии ☐ наследование / пожертвование / случайный выигрыш ☐ другое (что).....	☐ оплаты труда по трудовому договору, ☐ для работы, заказа или другого..... ☐ пенсии по возрасту или инвалидности ☐ предпринимательской деятельности ☐ внештатной профессии ☐ наследование / пожертвование / случайный выигрыш ☐ другое (что).....
Мне известно об уголовной ответственности за подачу ложной декларации. Я обязуюсь информировать Банк о любых изменениях моего статуса в контексте определения политически известного лица или связанного лица, изложенного в настоящей декларации. В то же время я признаю, что Банк будет периодически проверять эти условия и свяжется со мной, чтобы подтвердить, что это заявление актуально.		

Владелец и законный представитель подтверждают заключение Договора и достоверность предоставленной информации подписью ниже. Если какие-либо персональные или контактные данные, ранее предоставленные Банку в соответствии с соглашениями, заключенными до заключения настоящего Договора, отличаются от указанных выше, Владелец уполномочивает Банк изменить текущие персональные и контактные данные на данные, предоставленные в настоящем Договоре. Подпись на Договоре –

это образец подписи, который ставится на документах, связанных с использованием продуктов или услуг, заключенных по настоящему Договору.

Владелец счета и законный представитель заявляет, что перед заключением настоящего Договора он дал свое согласие, подтверждаемое подписанием Договора, на размещение через веб-сайт www.pocztowy.pl «Перечень адресов отделений Банка и отделений и агентов Банка», имеющих отношения с Банком, в том числе с указанием всех мест, где совершаются операции Банка. Я, подписанный ниже законный представитель, документом, удостоверяющим личность, указанным в разделе «Персональные данные – законный представитель», подтверждаю достоверность и соответствие фактическому состоянию данных несовершеннолетнего, указанным в настоящем Договоре, в разделе «Персональные данные – владелец».

* касается только законного представителя

** распространяется на контракты с Ferryta

----- ПОДПИСЬ I ВЛАДЕЛЬЦА	ПОДПИСЬ II ВЛАДЕЛЬЦА / ЗАКОННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ
Достоверность персональных данных и подписей подтверждается	
Банк «Pocztowy» подтверждает заключение Договора:	
(дата/ именная печать, подпись, дата)	
(подписи лиц, представляющих Банк)	
Договор подписан от имени Банка электронной квалифицированной подписью.	